

## **Regards croisés sur la médiation judiciaire** **Vendredi 11 Mai 2012**

Sous le Haut patronage de M. Michel Mercier, Ministre de la Justice, Garde des Sceaux

*Immeuble Chaban Delmas - 101 Rue de l'Université – 75007 Paris, Salle Victor Hugo*  
*Métro : Invalides ou Assemblée nationale*

Colloque agréé par IFOMENE, ICP, Etablissement universitaire n° 1175 26 288 75

**Pour des raisons de sécurité, pièce d'identité obligatoire à l'entrée.**

8.45 : Accueil des participants

9.00 : Mot d'accueil. Dominique Raimbourg, Député de Loire Atlantique et Gavin Lightman, Ancien juge de la High Court of London, UK, Président de Gemme

**9.10 : Ouverture du colloque**, par Michel Mercier, Ministre de la Justice et des Libertés, Garde des Sceaux,

### **9.20 Médiation et Europe**

*Président : Michèle Weil-Gutmann, Secrétaire Générale de Gemme, Magistrat honoraire, Médiatrice,*

- **Médiation et Dignité Humaine**, Julia Laffranque, Juge à la Cour Européenne des Droits de l'Homme, Estonie

- **Etat des lieux de la médiation en Europe** : Fernando Paulino Perreira, Chef d'Unité, responsable de la coopération judiciaire, en matière civile et commerciale, Secrétariat général du Conseil de l'Union Européenne.

- **La médiation, une voie différente de résolution des conflits**, Diana Wallis, Ancienne Vice-Présidente du Parlement Européen.

9h50 : Discussion

### **10.00 : La transcription de la Directive dans les pays de l'Union Européenne et médiation dans les pays européens**

*Président : Béatrice Blohorn-Brenneur, Médiatrice du Conseil de l'Europe, Président de Chambre Honoraire à la Cour d'appel de Lyon, Président de Gemme-France et de la CIMJ, France*

- **La démarche des différents pays**

Définition du champ de la médiation, *François Savigny, formateur en médiation*

- **Pays prônant une démarche facultative et volontaire**

- **France** : Gilles Malfre, Magistrat à la Direction des affaires civiles et du Sceau du Ministère de la Justice et des Libertés, Bureau du droit processuel et du droit social,
- **Belgique** : Eric Battistoni, Juge à la Cour d'appel de Verviers,
- **Hongrie** : Marta Nagy, Vice-Présidente de Tribunal Municipal de Szeged
- **Bulgarie** : Evgeni Georgiev, Juge à la Cour de Sofia,
- **Pays-Bas** : Eric Van Engelen, Référent médiation à la Cour d'appel de Arnhem
- **Russie**: Tsisana Shamlikashvili, Présidente du Centre Médiation et Loi de Moscou,
- **Pays donnant une prime à la médiation**
  - **Roumanie** : Dragos Calin, juge à la cour d'appel de Bucarest,
- **Pays sanctionnant le refus d'aller en médiation**
  - **Royaume-Uni**, Michaël Fysh, QC SC former Patents Judge, London
- **Pays imposant la médiation avant la saisine du juge**
  - **Italie** : Loi 4 Mars 2010, Gianfranco d'Aietti, Président du Tribunal de Sondrio
- **Pays contrôlant la qualité des médiateurs**
  - **Espagne** : Pascual Ortuno, Juge à la Cour d'appel de Barcelone, ancien Directeur de l'Ecole Nationale de la Magistrature,
  - **Allemagne** : Peter Osten, juge et médiateur, Karlsruhe

10h50 Discussion

11h10 Pause

### 11.30 : Les bonnes pratiques

*Animateurs : François Savigny, Médiateur et formateur en médiation*

- **Médiation du travail** :
  - François Le Masne de Chermont, Juge d'instance à Quimper, juge départiteur, l'expérience de la DIRECCTE, France
- **Réseau international de médiation familiale** :
  - Juliane Hirsch, représentante de MIKK, Allemagne,
- **Les bonnes pratiques processuelles** :
  - Le diagnostic du juge : Anne-Martien Van der Does, vice-présidente du tribunal de première instance d'Amsterdam, Pays-Bas
  - La double convocation :
    - Point de vue du juge : Danièle Ganancia, Vice-présidente au Tribunal de Grande instance de Paris, France
    - Point de vue du médiateur : Christiane Gutierrez, formatrice en médiation, France.
  - L'audience de proposition de médiation, Béatrice Blohorn-Brenneur, président de chambre honoraire à la cour d'appel de Lyon, France

12.10 : Débats avec la salle

12.30 : Déjeuner 101 rue de l'Université, immeuble Chaban Delmas, 7<sup>ème</sup> étage

#### **14.00 : Y a t-il un avenir pour la médiation ?**

*Président : Fernando Paulino Pereira, Chef d'Unité, responsable de la coopération judiciaire, en matière civile et commerciale, Secrétariat général du Conseil de l'Union Européenne.*

- **Médiation et Justice**, Guy Canivet, Premier président honoraire de la Cour de cassation, membre du Conseil Constitutionnel, Président d'honneur de GEMME-France
- **L'avenir est-il à la résolution des litiges par internet ?** Aleš Zalar, Ancien Ministre de la Justice de Slovaquie
- **Comment introduire la médiation dans notre culture judiciaire ?** Jean Mirimanoff, Médiateur assermenté, Magistrat honoraire, Cofondateur de Gemme-Suisse
- **Partenariat entre le Parlement, le Gouvernement et les Praticiens. Le rôle du GEMME comme Observatoire de médiation**, Florence Fauchon, Avocat et médiatrice
- **Le rôle des avocats**, Gilles-Robert Lopez, ancien bâtonnier, avocat au Barreau de St-Etienne, médiateur, président de la Chambre Nationale des Praticiens de la Médiation (CNPM), France

14.40 Débats

#### **15.00 : Médiation commerciale**

*Président : Francis Casorla, Avocat général honoraire à la Cour de Cassation, Conseiller d'Etat de la Principauté de Monaco, Expert Associé à l'Institut des Nations-Unies pour la Formation et la Recherche*

- Jean-Bertrand Drummen, Président de la Conférence Générale des Juges consulaires de France, Médiation et conciliation devant les Tribunaux de Commerce
- Yves Lelièvre, Président du Tribunal de commerce de Nanterre, La médiation devant le Tribunal de commerce de Nanterre, France
- Michael Fysh, QC SC former Patents Judge, London : La médiation dans les litiges sur la propriété industrielle dans la Common Law, UK
- William Marsh, Directeur de Conflict Management International (CMI), Royaume-Uni
- Srdjan Simac, President of the High commercial court of the republic of Croatia

15h40 : Débats

15h50 : Pause

#### **16.10 : Médiation pénale**

*Président : Jacques Salzer, Maître de conférence à l'Université de Paris-Dauphine, co-créateur de formation à la médiation à l'Université de Paris V et au CNAM.*

- Elisabeth Allannic, Vice-Procureur chargée de mission au Cabinet du PR Paris
- Zane Petersons, juge à la Cour Suprême de Lettonie
- Katrien Lauwaert, Leuven Institut de criminologie, Belgique
- Jacqueline Morineau et Nicole Broust, Médiatrices, CMFM, France
- Pr. Paolo Giuliani, criminologue clinicien et président du Centre Italien pour la Promotion de la Médiation, Italie
- Doriane Bayet, Bureau de la politique d'action publique générale, Direction des Affaires criminelles et des Grâces, Ministère de la Justice, France

16 :50 : Débats

Pause

**17:00 Médiation administrative**

*Président : Peter Osten, Juge et médiateur, Allemagne*

- Roland Fritz, M.A, président du Tribunal administratif de Francfort, médiateur et Professeur à l'Université de Giessen, Allemagne

- Jan-Malte Von Bargen, chargé de cours à l'université de Fribourg, auteur du livre "Gerichtsinterne Mediation", Allemagne

- Jean-Pierre Brunel, Président honoraire des cours administratives d'appel, Directeur général adjoint honoraire de la Caisse des Dépôts et Consignations, Avocat associé ADAMAS, médiateur agréé du CMAP, France

17.40 : Débats

17h50 - Synthèse : Stephen Bensimon, Directeur de Ifomene, ICP

Discours de clôture : Jaime O. Cardona Ferreira, Premier Président honoraire de la Cour Suprême du Portugal et Dominique Raimbourg, Député de Loire Atlantique, France

18h10 Fin des travaux

20h : Dîner de gala (Réservation auprès de Christiane Gutierrez), Hôtel de la Questure, 128 Rue de l'Université, Paris 75007. Nombre de places limitées